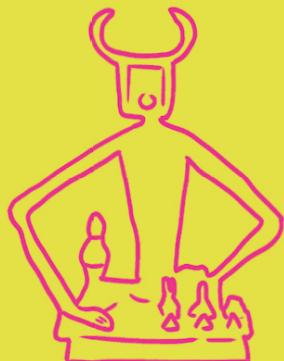


GUIDE JEUNE PUBLIC  
COLLECTION JEUX D'ART N°19



# DIMANCHE SANS FIN MAURIZIO CATTELAN ET LA COLLECTION DU CENTRE POMPIDOU



Centre  
Pompidou-Metz





**Salut moi c'est Grigio et bienvenue dans**  
l'exposition Dimanche sans fin. Maurizio Cattelan  
et la collection du Centre Pompidou.

Elle est présente dans 5 espaces différents :  
le Forum, la Grande Nef, le Jardin Sud,  
la Galerie 1 et le toit des galeries.

Après avoir lu les deux premières pages, tu peux ouvrir  
le livret. Tu y découvriras un jeu dont l'objectif est  
**de découvrir les 27 sections de l'exposition basées**  
**sur un abécédaire.** Chaque fois que tu as terminé  
une section, **n'oublie pas de cocher**  
**le petit rond en haut de la bulle.**

## LE SAIS-TU ?

**Une section** c'est une partie de l'exposition  
dédiée à un **thème précis** par exemple :  
un sujet, une phrase...



Les réponses du jeu se trouvent à la fin du livret.



Durant la visite, n'hésite pas à demander de l'aide  
et un crayon aux médiateurs/médiatrices.



Dans cette exposition tu trouves des cartels  
qui te donnent plus d'informations sur les œuvres.

# DIMANCHE SANS FIN

Pour fêter ses 15 ans, le Centre Pompidou-Metz présente  
l'exposition Dimanche sans fin, qui transforme tout le  
musée, des galeries au toit ! Elle nous fait voyager dans  
l'art moderne et contemporain en présentant des œuvres  
rares, issues des collections du Centre Pompidou,  
et des œuvres de l'artiste Maurizio Cattelan.

Chaque section nous invite à réfléchir  
sur ce que signifie **le jour dimanche**.

15



# MAURIZIO CATTELAN

Maurizio Cattelan est un **artiste italien** né en 1960.

Il est connu pour ses œuvres originales,  
pleines d'humour et parfois surprenantes.

Dans cette exposition se  
trouvent certaines de ses œuvres  
les plus connues, comme :

L.O.V.E

NOT AFRAID  
OF LOVE

COMEDIAN  
CHARLIE



Prends toi en photo devant ton œuvre favorite  
et envoie-la au compte Instagram  
**@centrepompidoumetz**

## CENTRE POMPIDOU-METZ & CENTRE POMPIDOU

Le **Centre Pompidou**, Beaubourg à Paris, est un grand musée  
où l'on peut découvrir l'art moderne et contemporain.

Il a été imaginé par **Georges Pompidou**, ancien Président  
de la République passionné d'art et par

les architectes Renzo Piano et Richard Rogers.

Le **Centre Pompidou-Metz** imaginé par Shigeru Ban  
et Jean de Gastines a été inauguré en 2010.  
Ensemble, ils partagent le même objectif :

**rendre l'art accessible à tous !**



Entoure les  
3 affirmations  
qui sont vraies



1. Le Centre Pompidou-Metz fête ses 15 ans

2. Le Centre Pompidou-Metz  
est plus grand que le Centre Pompidou

3. Le Centre Pompidou se trouve à Lyon

4. Des espaces du Centre Pompidou-Metz sont en cartons

5. Le Centre Pompidou a une collection permanente

# RÉPONSES AUX JEUX

**CENTRE POMPIDOU & CENTRE POMPIDOU-METZ**  
RÉPONSES : 1. / 4. / 5.

**LE DÉBUT DE LA GUERRE RESTERA SECRET**  
RÉPONSES : DIFFÉRENTS PAYS DES 5 CONTINENTS

**Haine, Amitié, Séduction, Mariage**  
RÉPONSE : CAVALIER

**LA SAISON DES OURAGANS**  
RÉPONSE : NASHA

**XÉNIA**  
RÉPONSE : GREC



**J'ESPÈRE QUE  
TU AS AIMÉ LA VISITE !  
À TRÈS BIENTÔT**

## CRÉDIT

Dimanche sans fin. Maurizio Cattelan  
et la collection du Centre Pompidou

## PARTENAIRES

Membres de l'Établissement public de coopération culturelle



Mécène principal de l'exposition



Mécènes et partenaires



Partenaires médias



## FUGITIVE

La section explore la fuite sous toutes ses formes, notamment celle des responsabilités. À travers des œuvres féministes, elle met en lumière **la lutte des femmes et les fuites forcées**.

Certaines fuient par choix, d'autres par obligation. La fuite devient alors un acte de survie ou de dénonciation. Ces récits tissent un lien entre mythe et réalité. Le personnage de la **sirène** présent dans cette section représente parfaitement cela.

## ENTRE CHIEN ET LOUP

La différence entre chien et loup **est très fine**. Ils se ressemblent beaucoup et pourtant, l'un est perçu comme le **meilleur ami** de l'être humain et l'autre comme le **grand méchant**. D'ailleurs, l'expression « la nuit, les chiens deviennent des loups » illustre bien cette **frontière trouble entre les deux**.



Dessine Grigio pour le transformer **en chien ou en loup** :



## LE DÉBUT DE LA GUERRE RESTERA SECRET

Parle de l'horreur que sont les guerres, des raisons pour lesquelles elles ont lieu, avec notamment cette **absence de dialogue** ou cette **fierté** mal placée de ceux qui dirigent ce monde.

Va vers l'œuvre de Chen Zhen et entoure à quoi correspondent **les 29 chaises** :

LE NOMBRE DE PRÉSIDENTS DES USA

DIFFÉRENTS PAYS DES 5 CONTINENTS

LES PAYS DANS LE MONDE

LE NOMBRE DE PLANÈTES DANS LE SYSTÈME SOLAIRE

## CONDUISS-MOI SUR LA LUNE

Est une section qui laisse place aux **rêves**. Maurizio Cattelan nous explique qu'un jour, les artistes ont imaginé un voyage sur la lune avant que les scientifiques ne le fassent, et il rêve que cela continue.

## AIR DE FAMILLE

Cette section est en lien avec **l'entourage**, ce qu'il nous apporte, mais aussi parfois son côté négatif.

Écris **trois mots** qui représentent la famille pour toi.

1	
2	
3	

## LA GRANDE ILLUSION



Parmi les pièces suivantes laquelle se **déplace en L** ?



CAVALIER  
ROI  
PION  
REINE

## ILS NE PASSERONT PAS

## JE EST UN AUTRE

Parle de la **relation** qu'on peut avoir avec **soi-même**, il est parfois difficile de se connaître.

Dessine ton **autoportrait** :



## LE DÉBUT DE LA GUERRE RESTERA SECRET

Parle de l'horreur que sont les guerres, des raisons pour lesquelles elles ont lieu, avec notamment cette **absence de dialogue** ou cette **fierté** mal placée de ceux qui dirigent ce monde.

Va vers l'œuvre de Chen Zhen et entoure à quoi correspondent **les 29 chaises** :

LE NOMBRE DE PRÉSIDENTS DES USA

DIFFÉRENTS PAYS DES 5 CONTINENTS

LES PAYS DANS LE MONDE

LE NOMBRE DE PLANÈTES DANS LE SYSTÈME SOLAIRE

## KÉTAMINE

Notre vision de ce monde peut être modifiée par beaucoup de choses : **la fatigue, les émotions et bien d'autres**. Il n'existe pas une seule réalité et il est parfois difficile de faire comprendre la nôtre.

## BATS-TOI

Est une section qui parle de **lutte**, mais pas uniquement.

Elle parle aussi du **coeur qui bat**, des émotions fortes, et du fait de **se battre** pour ce qui compte.

## BATS-TOI

Est une section qui parle de **lutte**, mais pas uniquement.

Elle parle aussi du **coeur qui bat**, des émotions fortes, et du fait de **se battre** pour ce qui compte.

## LOUVoyer

Louvoyer veut dire contourner les règles pour arriver à **son but**.

Aide le personnage à passer le mur en essayant d'être le **plus créatif possible**.



MAUVAIS, BON ET MALENTENDU

## Haine, Amitié, Séduction, Mariage

Ici, on parle des **relations humaines**, qui peuvent parfois être compliquées, avec des échanges qui peuvent être difficiles ou de la malice, comme dans une **partie d'échecs**.

CAVALIER  
ROI  
PION  
REINE

## TEMPS DE SECONDE MAIN



## LA SAISON DES OURAGANS



Le sais-tu ? Les ouragans portent toujours des prénoms, et le plus souvent des **prénoms féminins**.

IRMA  
CARMEN  
KATIA  
NASHA

Parmi les noms d'**ouragans** suivants, entoure celui qui est le faux :

## UROBORUS

Pour beaucoup de personnes dans le monde, notamment dans les Antilles et dans certains pays d'Afrique, la vie est perçue comme un cercle : tout ce qui doit arriver s'est déjà produit, **il n'y a donc ni début ni fin**.

## W OU LE SOUVENIR DE L'ENFANCE

Parle de la difficulté de savoir qui **on est quand on grandit**. D'une année à l'autre, on change, on découvre de nouvelles choses et on se transforme.

Ce qu'on aimait hier ne nous ressemble plus, et on se **cherche sans toujours se trouver**.

## VOYAGE AU BOUT DE LA NUIT

Xénia est un mot pour parler de l'**hospitalité**, le fait de prendre soin de son prochain et de lui offrir un présent. Xénia est également l'autre nom de la déesse Athéna.

Sers-toi des dessins ci-dessous pour compléter la phrase suivante :

XENIA EST UN MOT



## YIN & YANG

Le **Yin** et le **Yang** sont des opposés qui sont toujours liés, ce qui peut parfois aussi arriver dans une famille.



Finalement, on ne ressemble pas à toutes les personnes de notre famille, mais plus souvent à nos amis. **Écris le nom de ton/ta meilleur(e) ami(e)** :



## ZOMBIFICATION

## DIMANCHE

Dimanche est un jour rempli de significations différentes : jour de repos, de sport, ou encore jour de travail.

Le dimanche est différent pour chacun, **Entoure et écris ce que représente le dimanche pour toi** :

DÉTENTE  
FAMILLE  
ACTIVITÉS

## NOUS LES ANIMAUX

Et oui ! Nous ressemblons beaucoup à des animaux.



Par exemple, en termes d'ADN, nous avons presque **100% d'ADN** en commun avec le bonobo qui est une espèce de singe !